

Одйгмы кылытэк заёмлы гожтйськомы

2 июне СССР-лэн Совнаркомез „Куиньметй пятилеткалэсь (нылетй араз выпускэз) заемзэ“ поттон сярысь постановление кутйз. Заем поттэмын луоз 9 миллиард но 500 миллион манетлы. Поттйське со 20 арлы, 1 ноябрьсен 1941 арын 1 ноябрь 1961 арын.

Заём поттон сярысь радио пыр иворез кылыса, районысь тымы организациосын, учреждениосын, предприятиосын но колхоз'ёсын митинг'ёс ортчизы. Трудяшойёс зечкылало Советской правительстволэсь выль постановленизэ и жутскем мылкыдэн гожтйськыло выль заемлы.

Куиньметй сталинской пятилеткалэн куинь ар'ёсыз ознаменоват каремын промышленностьлэн, сельской хозяйстволэн бадзымесь вормон'ёсыныз, асьме страналэсь военной мощьсэ юматонэн. Куинь ар кустын ужаны кутскизы 2.900 котыр завод'ёс, фабрикаос, электростанциос, шахтаос но мукет предприятияос. Социалистической промышленности, кудйз 1937 арын 95,5 миллиард манетлы продукция сётйз, 1940 арын будэтйз производствозэ 137,5 миллиард манетозь—будйз 44 процентлы.

Колхозной луд'ёсысь кылем арын октэмын-калтэмын вал 7,3 миллиард пуд котыр утысь. Та цифралэсь значенизэ валаны секыг өвёл, если тодэ ке ваено, что дореволюционной Россияын шорлыдын вераса октыльськиз-калтыльськиз ожит гинэ 4 миллиард пудлэсь трогес ю тысь.

Будйз народной доход, кудйз 96 миллиард манетысен 1937 арын 125,5 миллиард манетозь 1940 арын вуиз. Та дыр кустын ик рабочийёслэн но служащийёслэн зарплатазы будйз одйг но жыны поллы. 14,2 миллиард манетысен 1937 арын 18,3 миллиард манетозь 1940 арын будйз доход'ёссы колхоз'ёслэн. Трудяшойёслэн благосостоянизылэн будэмезлэсь умой возьматйсен луэ соослэн тросэн кулэ луись вуз'ёслы но продовольствилю кулэськонзы будэмьсь. Та сярысь валамон верам рознич-

ной товарооборотлэн цифрасыз куд'ёсыз куинь ар кустын будйзы 126 миллиард манетысен 174,6 миллиард манетозь.

Социалистической перестройкалэсь вань славной сюрессэ Советской калык ортчытйз аслаз странаысьтыз гинэ средствоосты люкаса. Сталинской пятилеткаослэн вань синмаськымон емыш'ёсыз (плоды): завод'ёс-гигант'ёс, выль город'ёс, чугунаос, преобразит карем сельской хозяйство лэсьтэмын Советской калыклэн киосыныз секытэсь нюр'яськоньн.

Ваньзэ таосты лэсьтоньн бадзым инты басьтйзы государственной заём'ёс. Но соослэн нокулласянь но өвёл обшойзы со заём'ёсын, куд'ёсыз паськыт вёлмытэмын капиталистической странаосын. Отын соослэн назначенизы—империалистической клик'ёслэсь грабительской политиказэс финансировать карон. Ваньмыз понна та заём'ёслы, конечно, рассчитывать кароно луэ трудяшойёслы.

Капиталистической странаосын заём'ёс человечестволы вае разрушениос, курастькыса ветлон'ёс, курадзон'ёс. Асьмелэн, социализмлэн странаыз, заём'ёс будэто промышленностьлэсь, сельской хозяйстволэсь вормон'ёссы, кужмято военной мощез, служить каро азинскон'ёслы но культура будонлы трудяшойёслы вае шудо но шумпотыса улон.

Советской заём'ёс мыно социалистической роиналэн благоосызлы, советской калыклэн благоосызлы. Вот марлы пось пумита соосты асьме странамы, вот марлы соос бадзымесь успех'ёсын пользоваться каро Советской Союзысь трудяшойёс пöлын.

Туэ арын Советской правительстволэн поттэм „Куиньметй пятилеткалэн (нылетй араз выпускэз) заемезлы“ асьме районысь трудяшойёс эшшо но дружногес гожтйськозы и озыы обеспечить карозы сельской хозяйстволэсь азыланьын будонзэ но колхозной стройлэсь юнманзэ!

Выль постановлениеуж вылын быдэс'яло

СССР-лэн Совнаркомезлэн но ВКП(б)-лэн ЦК-лэн туэ арын 6 мартэ поттэм постановленизы бадзым ответственность возложить кариз колхозной счетовод'ёс вылэ, чтобы учетэз кулэз'я пуктыны.

Та постановлениеуж вылын вала Бозинской сельсоветысь Буденныйлэн нимыныз нимам колхозлэн счетоводэз Д. С. Артемьев эш но Костромской сельсоветысь, „Азылань“ колхозлэн счетоводэз Ф. А. Ушаков мылысь кыдысь ужаны

кутскизы.

Артемьев но Ушаков эш'ёслэсь учетысьтызы табере умой адзыны луэ ни котькуд колхозник'ёслэсь но колхозницаослэсь кытын ужамзэс, кöня ужамзэс но ужылэсь зечлык'ёс. Та счетовод'ёс курыны кутскизы бригадир'ёслэсь котькуд ужам вить нунал'ёс кустын трудовой книжкаосы трудоденьёсты гож'яны.

Пудо вордон'я учет нуиське выль постановление ик.

Трефилов.



КОЛХОЗНИКИ И КОЛХОЗНИЦЫ!
ПОДПИСНОЙ НА ЗАЕМ ТРЕТЬЕЙ ПЯТИЛЕТКИ / ВЫПУСК ЧЕТВЕРТОГО ГОДА /
ТЕКОРИМ ДАЛЬНЕЙШИЙ ПОВЫСЕН СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА, УКРЕПЛИМ КОЛХОЗНЫЙ СТРОЙ!

ПОСТАНОВЛЕНИЕЗ ОДОБРИТЬ КАРО

СССР-лэн Совнаркомезлэсь выль заем поттон сярысь постановленизэ радио пыр кылкыса районьсытымы трудяшойёс жутскем мылкыдэн постановлениез пумитазы.

Радио пыр передача бырем бере ВКП(б) райкомлэн парткабинетаз митинг ортчиз. Татысь 9 мурт ужасьёс одйг толэзь ужам дунзэс государстволы пунэмен сетыны тожтйськизы. Таослэн подписной суммазы 4465 манетозь вуиз.

Вакчияк митинг'ёс ортчизы райфоын, НКВД-ын, нархозучетын но мукет интыосын ужасьёс пöлын. Райфоын у ж а с ь ё с 5300 манетлы, НКВД-ын у ж а с ь ё с 3875 манетлы, нархозучетын ужасьёс 225 манетлы гожтйськизы.

ГОСУДАРСТВОЛЫ ПУНЭМЕН

„Куиньметй пятилеткалэн (нылетй араз поттэм) заемез“ поттон сярысь радио пыр иворез кылыса, 2 июне редакцияын но типографияын ужасьёс пöлын митинг ортчиз. Митингын выль заём сярысь вакчияк ивортэм бере

ужасьёс жутскем мылкыдэн выль заемлы одйг толэзь ужамзылы гожтйськизы. 8 мурт ужасьёс 2695 манетлы гожтйськизы. Редакциялэн секретарез Баженов эш одйг толэзьлы ужам дун басьтэмезлэсь вылтй 25 манетлы гожтйськиз.

НЫРЫСЕТИ ТИРАЖ

Куиньметй Пятилеткалэн куиньметй араз поттэм заемлэн, кудйзлэн облигациосыз али сёт'ямын ини подписчик'ёслы утон'ёс'я нырысетй тиражез 7—8 июле Петрозавод-

скын оргчоз. Отын азыло поттэм заем'ёслэн нырысетй тираж'ёсазы сярысь, шодскымон трос утон'ёс шудэмын луозы: 172.463.200 манет тыр, 1.104 угон'ёс.

„Худ“ английской линейной крейсерлэн быремез

Лондон, (ТАСС). Рейтер агентстволэн ивортэмез'я, „Худ“ нимо выйтэм линейной крейсерысь 3 мурт гинэ—одйг офицер но кык матрос'ёс луло кылыны быгатйзы.

„Худ“ со кем витентэм шорысь пуштйз, что со пуштэм бере луло кылем адымиос спасти кариськыны копак сямен өз быгатэ. Солэн экипажаз обычно 1341 мурт вал.

Ближней Востоке американской вооружениез вайылон

Нью-Йорк, (ТАСС). Ассошиэйтед пресс агентстволэн ивортэмез'я, 20-лэсь трос американец'ёс Ближней Востокин англичан'ёслы американской самолет'ёсты, танк'ёсты но мукет механизированной вооружениез принимать карон

дыр'я юртэт сето. Алигес Ближней Востоке лыктйзы американской генерал-майор Роуэлл но капитан Дайер. Лэсьтыны но вайылыны шугке но, Ближней Востоке та берло дыре английской но американской вооруженилэн бадзым партиосыз вуо.

Восточной Африкаысь итальянской гражданской калыкез эвакуировать карон сярысь соглашение

Нью-Йорк, (ТАСС). „Нью-Йорк таймс“ газетлэн ивортэмез'я, Англия но Италия англичан'ёсын оккупировать карем Восточной Африкаысь итальянской гражданской калыкез эвакуировать карон сярысь соглашение гожтйзы. Итальянской пароход'ёс Гиб-

ралтарской пролив пыр Могадишое (Итальянской Сомали) мыныны быгатозы. Та пароход'ёс Доброй Надеждамыс котыртй кошкызы но Италие эвакуировртгь карем калыкен со сюрес вылтй ик берытскызы.



Выставка устьон нуналэ колхоз'ёслэн площадьзы.

Партийной улон

Агитационной ужез паськыт нуоно

ВКП(б) райкомлэн бюроез май толэзе „Новый труд“ колхозысь первичной партийной организацилэн секретарезлэсь Лопатин эшлэсь тулыс кизенын агитационно-массовой уж нуон сярысь докладзэ кылскиз но пусйиз, что татын тырмымон та уж уг мыны. Озыи ке но ВКП(б) райкомлэн бюроезлэсь та ласянь указаниоссэ куд-ог первичной парторганизацис санэ өз басьтэ.

Лековайысь первичной парт-организация, кылсярысь, колхозник'ёс пöлын валэктон уж нуонэз ас эрказ лэзиз. Токма-ен ик öвөл колхозник'ёс пö-лын труд организовать карым-тэ, бордгазет кизыны кутскем дырысен 2 номер гинэ поттэ-мын ни. Нуналлы быдэ ужан графикез 45—50 процентэз сяна колхозник'ёс уг быдэс'яло. Озыиен колхоз районуи ик кизенэн бере кыле.

Вань тырмымтэосты лыдэ

басьтыса, первичной партор-ганизацилэн секретарезлы Королев эшлы агитационно-мас-совой ужез умой пуктыны ку-лэ вал, но со та сярысь уг малпаськы. Королев өз вала и уг но вала сое, что тулыс ю кизенэз вакчи дыр куспын но выль зечлыкен быдэстыны луоно соку, кукке умой луоз организовать каремын труд, колхозник'ёс быдэс'ялозы ну-наллы сэтэм графикез, пась-кыт вöлмытэмын луоз социа-листической соревнование но стахановской движение.

Нош таосты быдэс'яны пон-на туж кужмо ужано. Паськыт вöлмытыны кулэ вал колхоз-ник'ёс но колхозницаос пöлын СССР-лэн Совнаркомезлэсь но ВКП(б)-лэн ЦК-лэсь туэ арын 6 мартэ поттэм постановлени-зэс, кудйз соосты мобилизо-вать карысал тулыс кизёнын образцовой пример'ёс возь-мат'яса ужаны. М.

КЫКТЭТЙ ИЮНЕ ПАСПОРТ'ЁСТЫ ВОШ'ЯН КУТСКИЗ

1936 арын сётылэм пас-порт'ёслэн дырзы быремен валче, Пудемской РО НКВД туэ арын паспорт'ёсты вош'яны кутскиз. Паспорт'ёсты сётчан мынэ НКВД-лэн Пу-демской райотделенияз чукна 9 часысен нуназе 2 часозь но 5 часысен 8 часозь жыта-зе. (Обшой шудэтскон нунал'ёсы паспорт'ёсты вош'ян уз мынылы).

Паспорт'ёсты вош'ян дыр'я граждан'ёслэн луыны кулэ таеесь документ'ёссы:

1. Кытын улэмез сярысь оскытон, кудзэ сельисполком'ёсысь басьтыны луэ.
2. Социальной положение сярысь оскытон.
3. Тупатэм образецен 2 фотокарточкаос.
4. Военно-обязаннойёслы эс сьöразы военной билет'ёссэс ваёно.

Паспорт'ёсты вош'ян но сётчан мыноз алфавитной порядок'я, т. е. фамилиослэн кут-

скон буквысенызы. А букваен кутскись фами-лиос паспорт'ёссэс воштоно луо 2 июне;

- Б букваен—3-4 июне;
- В—5-6-7-9 июне;
- Г—10-11-12-13 июне;
- Д, Е, Ж—14 июне;
- З, И—16-17 июне;
- К—18-19-20-21-23 июне;
- Л—24-25 июне;
- М—26-27 июне;
- Н—28-30 июне но 1-2-3-4 июле;
- О—5-7 июле;
- П—8-9-10 июле;
- Р—11 июле;
- С—12-14 июле;
- Т—15-16 июле;
- У, Ф, Х, Ц.—17 июле;
- Ш—18-19 июле.
- Щ, Ю, Я—21 июле.

Государственной безопас-ностьлэн лейтенантэз НКВД-лэн Пудемской райотделени-езлэн начальникез Батурлов.

Паспортист Владыкин.

Кизёян уг кивалто

Люмской сельсоветысь „Зве-зда“ колхозын тулыс кизён уж'ёс чидантэм бере кылыса мыно. Колхозник'ёс но колхоз-ницаос пöлын валэктон уж ну-ымтээн, соослэн куд-огезлэн

нокыче дисциплиназы но öвөл. Кизёнлэн самой пöсь нунал'ёсаз колхозник'ёс луд вылын л я б у ж а л о . С о и н татын кизён уж'ёс 35 процент-лы сяна быдэстымтэ.

Социалистической собственност өз лужкасьёс

НКВД-лэн Пудемской рай-отделенияз но о прокуратура Пудемской лесничествэын ужасьёслэсь бадзым жульни-ческой действоссэс шарая-зы. Та уж'я привлекаться каро 5 мург. Соос пöлын лес-ничий Геннадий Федорович Перцев, лесотехник Михаил Иосифович Банников, бухгал-тер Клавдия Петровна Рус-ских, лесник'ёс Семен Нико-лаевич Юсов но Василий Ни-колаевич Акатьев.

Г. Ф. Перцев лесничество-ын лесничий луыса ужакуз, социалистической государств-ез пöяса аслаз служебной положениеныз злоупотреблять карыса улылыз. Тужгес но сое адзыны луэ турынен но пуэн вуз каронысь.

1939 арын Перцев туж трос турын турнаса, аслаз ужась-ёсызлы люкылыз одйг пуд турынлы 1 манет но 92 ко-пейка басьтыса, нош со ту-рынэз соос 15-20 манетэн пудзэ вузаллязы. Перцев ачиз Пудем селюын улйсь Лысковлы турын сётэм понназ кисыын нуллон (карманный) азвесь час басьтйз.

1940 арын райсоветлэсь исполкомзэ пöяз, что солэн колхоз'ёслы сётыны турнан участказ öвөл ни шуыса, нош ачиз 700 пуд турназ. Та турынэз Перцев 80 пудзэ ву-зам понна 300 манет конь-дон киултйз, нош кылемзэ ву-заны өз вуы ни. Та арын ик лесничестволэсь со 1520 ки-лограмм сезыызэ киултйз.

1940 арын декабрь толэзе 100 пуд турын вузаз но 1000 манет киултйз.

Ярской районуысь „Сизово“ колхозэн вэл воштэм понназ 150 пуд турын пöл сётйз, со сяна татсы ик 1000 манетлы ту-рын вузаз на, коньдонзэ ваньзэ аслыз кариз.

Кылем арын август толэзе Акатьев но Мышкин лесник'ёсты основной ужысьтызы дугдытыса, колхозник'ёсын тур-нам турынэз калтытйз но 80 пуд котыр квартира хозяйка-езлы Голубевалы квартираын улэм понна сётйз. 1940 арын март толэзе Яговкинлэн нимы-ныз фиктивной няряд гождыса 787 манет но 33 копейка кас-саысь коньдон басьтйз.

9 августэ 1940 арын Перцев Волков пыртй Пудемской школалы 128,5 кубометр пу вузаз но 647 манет коньдон басьтйз. Көня ке дыр ортчем бере, „пу дасям“ понна шуыса эшшо 1285 манет басьтйз на. Та коньдонэз басьтыны Вол-ков доры Перцев аслэсьтыз подчиненнойэ Акатьевез ыс-тылыз. Апрель толэзе „Метал-лург“ артелез пöяса 1250 ма-нет пу понна мултэс коньдон басьтйз но киултйз.

Перцев аслэсьтыз жульни-ческой действоссэ ялан муро-мытылыз, соин валче, государ-ственной счетысь коньдон ок-тылыз. Вузам пуэз возьмам понна коньдон октыны öвөл ке но лэземын, Перцев талы но коньдон басьтылыз. Озыи, со „Металлург“ артельлэсь ги-нэ 525 манет коньдон басьтйз. Со пöлысь жынызэ Банников-лы сётйз. Перцев лесничес-

тволы липет лэсьтытйз плано-вой нюлэс дасян счетын.

М. И. Банников государ-ственной счетысь лужканы озыи ик өз возьдаськылы. Со озыи ик лесничестволэсь ту-рынэз басьтылыз 1 манет но 92 копейкаен пудзэ, нош ву-залляз 20 манетэн пудзэ. 1940 арын 72 килограмм сезыи пу-нэмен шуыса басьтйз но, пу-нэмзэ өз тыры ни. Öz палэн-скылы со „пу возьмам“ понна но коньдон октыны.

Вань та жульнической дей-ствиосты шараяса д ы р ы з дыр'я палэнтаны кулэ вал бухгалтерлы Русскихлы, нош со ачиз юрттылыз. 1940 арын 700 пуд турынэз приходовать карыгэк кельтйз. Яговкинлэн нимыныз гождтэм поддельной наряд'я Перцевлы кассаысь 787 манет но 33 копейка конь-дон сётйз но расходэ пыртйз. Банниковлы но Перцевлы ту-рынэн вуз карыны Русских ме-чак юрттылыз. Со 1939 арын 5 воз, нош 1940 арын 9 пуд ту-рын 1 манет но 92 копейкаен лесничествосысь басьтыса, ба-зарын спекулятивной дунын пудзэ 15—20 манетэн вузаз. Со сяна со 131 манет но 70 коп. государственной коньдо-нэз киултйз на.

С. Н. Юсов но В. Н. Акать-ев лесник'ёс жульничать кар-онлэн проводник'ёсыз луо. Перцевлы, Банниковлы но Рус-скихлы жульничать карыны юрттэм понна Юсов, кыл-сярысь, туэ февраль толэзе ги-нэ 450 манет Перцевлэсь бась-тйз, нош Акатьев 1000 манет котыр.

Та жулик'ёслэн ужзы след-ствиен быдэстэмын ни. Жоген соос калык суд азын ответ сётозы.

Райпрокурор Суворов.

Тулыс кизёнлэн мынэмез сярысь 2-тй июнь азелы райзолэн информацион-ной сводкаез (процентэн вераса).

сельсовет'ёс	тысё юосты но бобо-войёсты киземын	етйн кизе-мын	кор-не-плод кизе-мын
Пудемской	88	30	4
Чабыровской	68	59	35
Баяранской	69	67	5
Люмской	66	58	8
Горбашевской	92	90	41
Лековаевской	66	72	24
Бозинской	61	59	10
Костромской	57	64	12
Еловской	91	60	15
Ваньмыз	70	63	17

„Бисмарк“ линкорез вй'эм сярысь

Лондон, (ТАСС). Рейтер агенстволэн ивортэмез'я, ан-глийской корабльёс „Бисмарк“ германской линкорысь 100-лэсь трос офицер'ёсты но ма-грос'ёсты ас бордазы басьтйзы.

Отв. редактор П. МАЛЫХ.

Райсоветлэн Исполкомез.